

TOYOTA

# AVALON





السيارات المصورة والمواصفات الواردة تفاصيلها في هذا الكatalog قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفة في منطقتك. يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بهم توفر الخصائص والتجهيزات.

Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area. Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

# AGGRESSIVE AVALON — LIGHTING UP THE WORLD

## سيارة AVALON المتوجة — مصدر إشراق للعالم

سيارة سيدان راقية تُشعّ حضوراً بقوّتها وجمالها وتوّتها.

آن الأوان للكشف عن حضور أعمق.

سيارة AVALON — تأكيد متجدّد على مكانتها كقائدة للأسطول.

A premium sedan that exudes presence with its power, beauty and aggression.

Time now to reveal an even deeper presence.

AVALON — Asserting pride yet again in its flagship status.





تحطيم الصمت بحضور هائل

Shattering the silence with tremendous presence

السيارات المصورة والمواصفات الواردة تفاصيلها في هذا الكatalog قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفة في منطقتك. يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بهي توفر الخصائص والتجهيزات.

Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area. Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.





السيارات المصورة والمواصفات الواردة تفاصيلها في هذا الكatalog قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفة في منطقتك. يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمنطقة توفر الخصائص والتجهيزات.

Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area. Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.



#### المحرك وناقل الحركة

المحرك V6 (٦) اسطوانات مرتبة على شكل (V) سعة ٢.٥ لترًا يحقق في آن واحد تسریعًا قویًّا واقتاصادًا جيداً في استهلاك الوقود. ويقتنن المحرك بنقل حركة ثناائي ٨ سرعات بالتحويل المباشر يعطي نقلات تروس خطية مع إحساس قوي بالآتئية، الأمر الذي يساعد على تعزيز الثقة في القيادة والمرور.

#### Engine and Transmission

The 3.5L V6 engine simultaneously achieves powerful acceleration and good fuel economy. The engine is mated to a Direct Shift-8AT, which produces linear gear changes with a strong feeling of immediacy, helping to boost driving confidence and flexibility.

#### اختيار وضع القيادة

مفتاح اختيار يوفر ثلاثة أوضاع للقيادة هي: العادي والاقتصادي والرياضي. وهو ما يرتكز بمتعدة القيادة عن طريق تمكينك من اختيار الوضع الذي يتمشى مع ظروف القيادة أو حالتك المزاجية.

#### Drive Mode Select

A selector switch makes three drive modes available: NORMAL, ECO and SPORT. This heightens driving pleasure by allowing you to select the mode to match driving conditions or the mood you are in.

تخترق الهواء ولديها مزيد من القوّة

Slicing through the air with power to spare



## رفع معنوياتك كلما ركبت فيها – علوّ الجودة

توفر سيارة AVALON فضاء قيادة موسّعاً، حيث تلتقي المواد الجديدة المفعمة بالإحساس بالرُّقى مع واجهة التفاعل المتطورة. تَتَعَمَّ بمظهره وملمس الجودة العالية مع ضمان حصولك على إحساس مميّز بالتفوّق كلما قفت بقيادة AVALON.

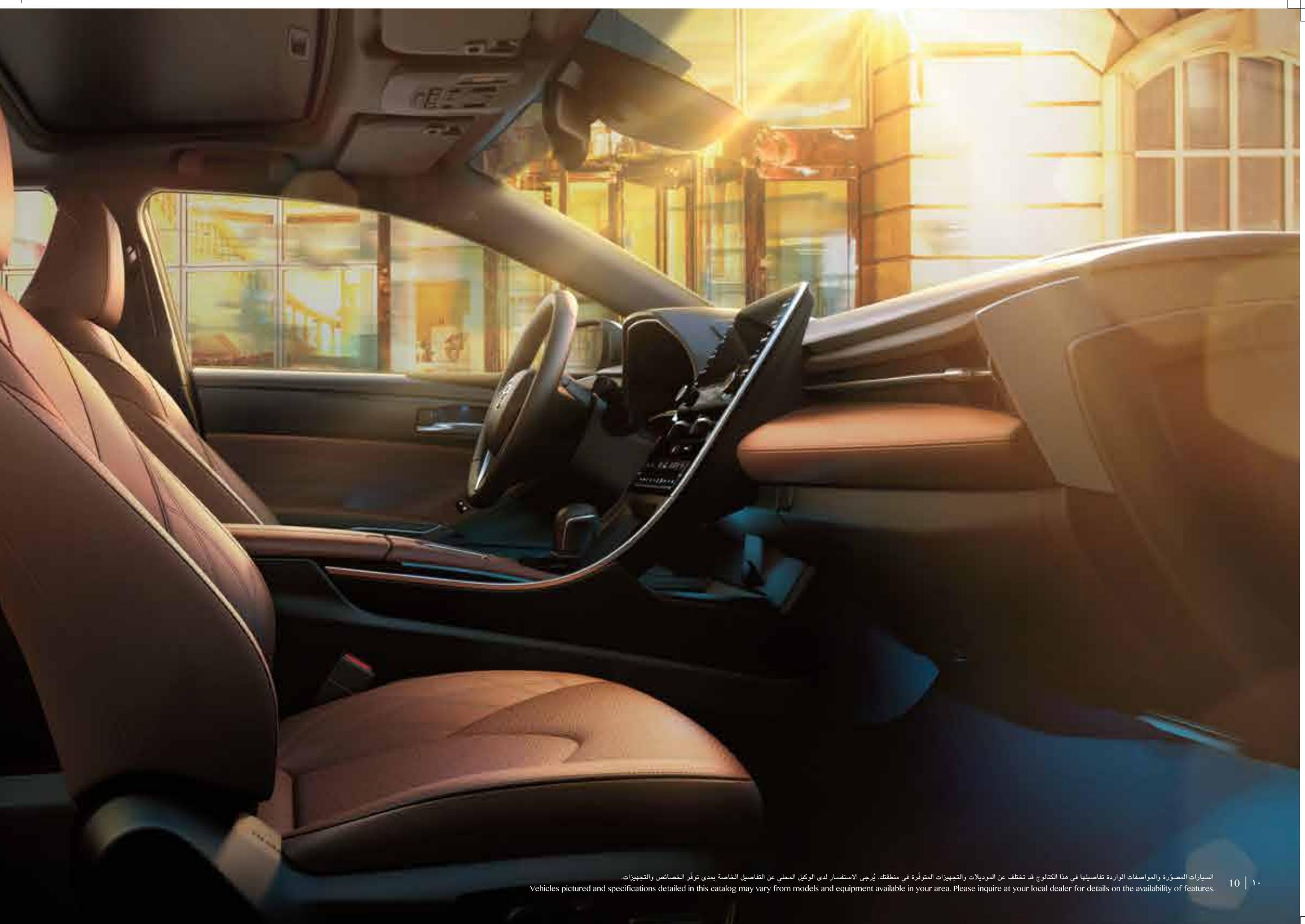
## Lifting your spirits every time you ride – the height of quality

The AVALON offers an expansive driving space, where quality materials replete with a premium feel meet an advanced interface. Luxuriate in the quality textures and you are guaranteed a distinct feeling of superiority every time you drive the AVALON.



السيارات المصورة والمواصفات الواردة تفاصيلها في هذا الكاتالوج قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في منطقتك. يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمنطقة توفر الخصائص والتجهيزات.

Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area. Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.



السيارات المصورة والمواصفات الواردة تفاصيلها في هذا الكatalog قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في منطقتك. يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمنطقة توفر الخصائص والتجهيزات.

Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area. Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.



اترك همومك وراء ظهرك وتنعم براحة غير عادية

مقصورة عصرية ومرحية متقنة الصنع بأدق التفاصيل.  
استكشف الجمال الحسّي العميق وهو يتعاظم، لحظة ثلو الآخرى.

Leave your cares behind you in exceptional comfort

A sophisticated and comfortable cabin that's carefully crafted in every detail.  
Explore the deep, sensual beauty as it grows, moment by moment.

Toyota  
Safety  
Sense

## تقنية متقدمة تدعم مقومات المتعة على متن السيارة

تابع معايشة المتعة والرضا ما دمت على متن قائد الأسطول.

تحتل AVALON مرکزاً طليعياً من حيث التقنيات المصممة لضمان السلامة والأمان لكل المتواجدين فيها.

## Advanced technology supporting the pleasures onboard

Continue to experience pleasure and satisfaction as long as you ride the flagship.

AVALON also stands at the forefront of technologies designed to support the safety and security of everyone onboard.

### نظام ما قبل التصادم

عندما ترصد المستشعرات الرادارية ذات الموجات المللترية ومستشعرات الكاميرا أحاديث العينية احتمال حدوث تصادم مع مركبة أو شخص من المشاة (المارة)\*، في الأمام فإنها تقوم بتنبيه السائق وتفعيل مؤازرة فرامل ما قبل التصادم عندما يضغط السائق على دوامة الفرامل. وإنما لم يتمكن السائق من ضغط دوامة الفرامل فإنها تقوم بتفعيل فرامل ما قبل التصادم.

\* رصد المشاة غير متوفّر في بعض الأسواق. يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل.

### Pre-collision System

When the millimeter-wave radar and monocular camera sensors detect a collision with a vehicle or pedestrian\* ahead is likely, it alerts the driver and activates pre-collision brake assist when the driver depresses the brake pedal. If the driver cannot depress the brake pedal, it activates the pre-collision brakes.

\* Pedestrian detection is not available in some markets. Please inquire at your local dealer for details.

### منتبث السرعة الراداري الديناميكي

يقوم الرادار ذو الموجات المللترية المدمج في النظام برصد ومراقبة المركبات التي في الأمام، وينظم سرعة السيارة للمحافظة على مسافة تتبع يحدّها السائق، ويعود إلى سرعة القيادة المبرمج مسبقاً عندما يرصد أن المركبة التي في الأمام غيّرت حارة سيرها.

### Dynamic Radar Cruise Control System

The system's millimeter-wave radar detects and monitors vehicles ahead, regulating speed as needed, to maintain a driver-defined following distance, and returning to the preset cruising speed when it detects that the vehicle ahead has changed lanes.

### الشعاع العالي التلقائي

يقوم الشعاع العالي التلقائي برصد أصوات المركبات التي في الأمام، سواء كانت تسير في نفس حارة السير أو في حارة سير مقابلة (في الاتجاه المعاكس)، ويقوم تلقائياً بضبط الأصوات الأمامية الرئيسية على وضع الشعاع المنخفض أو العالي لتعزيز قابلية الرؤية الأمامية عندقيادة السيارة أثناء الليل.

### Automatic High Beam

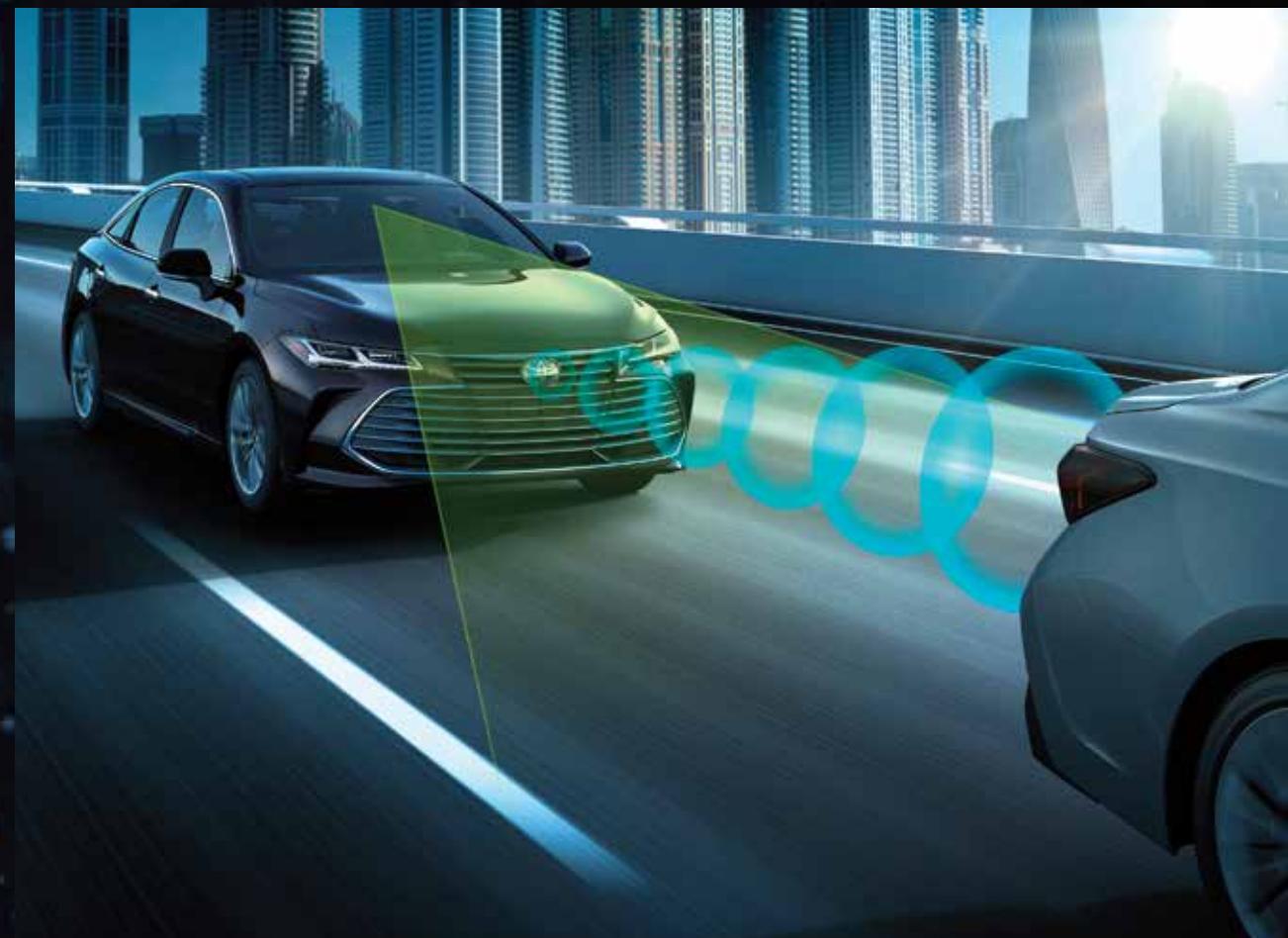
Automatic High Beam detects the lights of vehicles ahead, whether they are traveling in the same or opposite lane, and automatically adjusts the headlamps to low or high beam to enhance forward visibility during nighttime driving.

### منتبث مغادرة حارة السير

يستخدم منتبث مغادرة حارة السير كاميرا لرصد الخطوط البيضاء أو الصفراء التي تفصل بين حارات السير على الطريق. وهو يساعد على منع التغيير غير المتعمّد لحارة السير وذلك بتحذير السائق بواسطة جرس ومصباح تنبيه عندما تبدأ السيارة بمغادرة حارة سيرها دون أن يقوم السائق بتفعيل إشارة الانعطاف.

### Lane Departure Alert

Lane Departure Alert detects white or yellow lane division lines on the road with a camera. It helps prevent unintentional lane changes by warning the driver with a buzzer and alert lamp when the car begins to leave its lane without turn signal activation from the driver.





### أكياس الهواء

توجد أكياس هواء SRS مزدوجة وأكياس هواء SRS للركبتين المقعدن الساق والراكب، إضافة إلى أكياس هواء جابية وأكياس هواء SRS سباتفية واقية للمقاعد الأمامية والخلفية. وهي تساعد على تخفيف تأثير الصدمة على المسافرين في السيارة في حالة حدوث تصادم.



### Airbags

SRS dual airbags and SRS knee airbags are available for the driver's seat and passenger's seat, as well as SRS side airbags and SRS curtain-shield airbags for the front and rear seats. These help mitigate the impact on occupants in the event of a collision.

### سونار الخلوص (الأمامي + الخلفي)

تسهيل إيقاف السيارة في الموقف، يعرض سونار الخلوص رسالة تحذير على شاشة عرض المعلومات المتعددة ويصدر نغمات تنبيه إذا تم رصد عائق، ويمكن تشغيله وإيقافه حسب الحاجة.



### Clearance Sonar (front + rear)

To make parking easier, clearance sonar displays a warning message on the multi-information display and beeps if an obstruction is detected. Can be turned on and off as needed.

### مراقبة البقعة غير المرئية ومنبه إذار التداخل مع حركة مرور خلفية

ظهور مرئية في البقعة غير المرئية بواسطة المرآيا الخارجية أثناء تغيير حارة السير يؤدي إلى إضافة مؤشر المرأة التابع لنظام مراقبة البقعة غير المرئية لتنبيه السائق. وإذا تم بذلك تفعيل إشارة الانعطاف، فسيوهم مؤشر المرأة. ويساعد منه إذار التداخل مع حركة مرور خلفية على الرجوع بالسيارة للوراء بشكل آمن بالإضافة إلى إشارات ذات موجات شبه ملتحمية في الصدام الخلفي لرصد المركبات القائمة في المناطق التي تصيب رؤيتها خلف السيارة. عند رصد مركبة مقتربة، يقوم النظام بتنبيه السائق بواسطة جرس ومؤشرات توپض في المرأة الخارجية المعنفة.

\*نظام مراقبة البقعة غير المرئية لا يقيِّم ما إذا كان يتضمن تغيير حارة السير أو الرجوع بالسيارة للوراء؛ فالغرض منه هو تزويد السائق بالمعلومات تحقق من الظروف المحيطة بدقة عن طريق النظر إلى الخلف بعيديك أيضاً.

### Blind Spot Monitor & Rear Cross Traffic Alert

A vehicle in the outer mirror's blind spot during lane-changing turns the BSM's mirror indicator on to alert the driver. If the turn signal is then activated, the mirror indicator flashes. The RCTA assists safe reversing using quasi-millimeter-wave radars in the rear bumper to detect approaching vehicles in hard-to-see areas behind the vehicle. When an approaching vehicle is detected, the system alerts the driver with a buzzer and flashing indicators in the relevant outer mirror.

\*The Blind Spot Monitor System does not judge the advisability of changing lanes or reversing; its purpose is to provide the driver with information. Be sure to confirm conditions by also looking to the rear.





#### الإضاءة المحيطة

توجد إضاءة محيطة في منطقة الأقدام لشاغلي المقاعد الأمامية إضافة إلى المنطقة المحيطة بالكونسول ومناطق أخرى، للمساعدة على توفير حيز عالي الجودة وتعزيز سهولة الاستخدام.

#### Ambient Lighting

Ambient lighting is available in the footwells of the front seats as well as around the console and other areas, helping produce a fine-quality space while enhancing ease-of-use.



#### حيز صندوق الامتعة

يمكن لصندوق الامتعة أن يتسع لاربع حقائب غراف بالحجم العادي. ويمكنك أيضًا تحمل الأستعنة الكبيرة عن طريق طريق المقاعد الخلفية بحيث تصبح منبسطة تماماً.

#### Trunk Space

The trunk can accommodate up to 4 standard size golf bags. You can also load large items or cargo by folding the rear seats fully flat.

#### فتحة السقف

فتحة سقف من النوع القابل للامالة والانزلاق داخلياً ولها فتحة واسعة، للمساعدة على إضفاء جو من الراحة على حيز السيارة.

#### Sunroof

A tilt and inner sliding type, wide-opening sunroof is available, helping create an expansive transportation space.

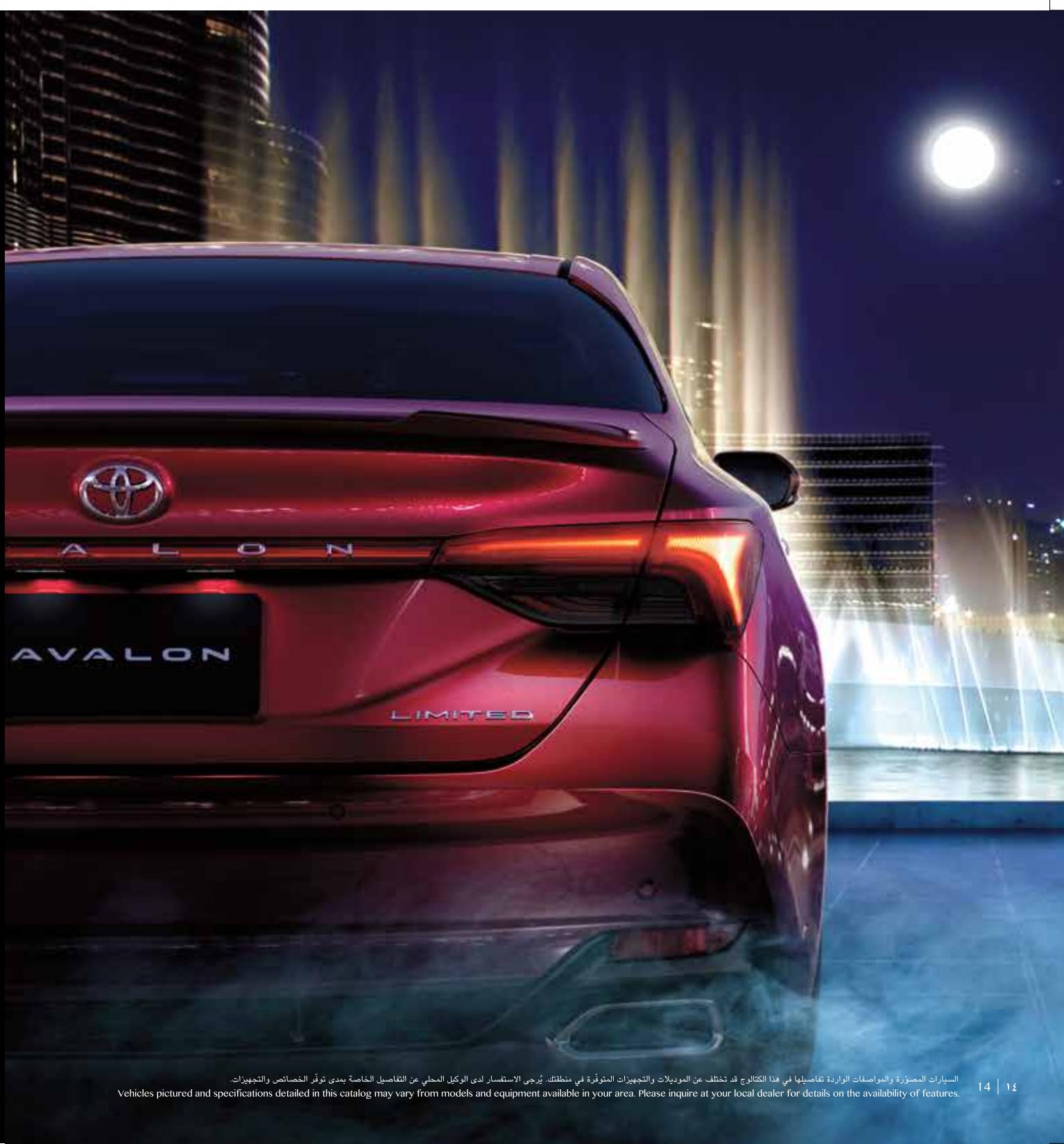


#### النظام الصوتي

يمكنك التحكم بالمصادر الموسيقية المختلفة عبر الواسطات المتعددة مع لوحة لمسية مقاس 9 بوصات.

#### Audio System

You can enjoy various music sources via multimedia with a 9-inch touch panel.



السيارات المصورة والمواصفات الواردة تفاصيلها في هذا الكاتالوج قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في منطقتك. يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمدى توفر الحصانات والتجهيزات.

Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area. Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.



Follow us on  
[Twitter](https://www.twitter.com/toyotaqatar) [Facebook](https://www.facebook.com/toyotaqatar) [Instagram](https://www.instagram.com/toyotaqatar/)  
[www.toyotaqatar.com](http://www.toyotaqatar.com)



**TOYOTA**  
**800 1800**

24 Hours Sat - Thurs

HOTLINE

شركة عبدالله عبدالغنى وإخوانه ذ.م.م.  
Abdullah Abdulghani & Bros. Co. W.L.L.



أكيد



**TOYOTA**

TOYOTA MOTOR CORPORATION